联合国

防治荒漠化公约

ICCD/COP(6)/L.28
5 September 2003
CHINESE

缔约方会议

第六届会议

2003年8月25日至9月5日，哈瓦那

议程项目 15

会议报告

缔约方会议第六届会议报告草稿

报告员：Anne Marie Skjold 女士(挪威)

目 录

<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕.....	1 - 6	3
A. 欢迎仪式.....	1 - 3	3
B. 正式开幕.....	4 - 5	3
C. 选举主席.....	6	3
D. 开幕辞和一般发言*.....	4
二、组织事项.....	7 - 28	4
A. 通过议程.....	7	4
B. 选举主席团其他成员.....	8	4
C. 工作安排.....	9 - 12	5
D. 科学和技术委员会.....	13 - 15	5
E. 《公约》执行情况审查委员会.....	16 - 17	6
F. 全体委员会.....	18 - 19	6
G. 特设专家组.....	20 - 21	6
H. 认可政府间组织和非政府组织的与会资格， 接纳观察员.....	22 - 23	7
I. 出席情况*.....	24 - 27	7
J. 文件*.....	28	7
三、特别会议.....	29	8
四、将非政府组织的活动纳入缔约方会议的正式工作 方案.....	30	8

[其余各章和最后决定]*

* 待定稿后纳入会议的最后报告。

一、会议开幕

A. 欢迎仪式

1. 2003年8月25日，古巴共和国全国代表大会主席，里卡多·阿拉尔孔·德克萨达先生阁下致欢迎辞。
2. 《防治荒漠化公约》执行秘书哈马·阿尔巴·迪亚洛先生欢迎来参加缔约方会议的各位人士，并发表了讲话。
3. 欢迎仪式上的讲话摘要见附件一(待补)。

B. 会议开幕

4. 根据联合国《防治荒漠化公约》第22条召开的缔约方会议第六届会议于2003年8月25日在古巴哈瓦那由缔约方会议第五届会议主席 Charles Bassett 先生(加拿大)主持开幕。
5. 缔约方会议默哀一分钟，悼念联合国秘书长伊拉克问题特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生及其他最近为联合国而殉职的同事。

C. 选举主席

(议程项目 1)

6. 在8月25日第1次全体会议上，缔约方会议以鼓掌方式选举古巴科学、技术和环境部长 Rosa Elena Simeon Negrin 女士阁下为第六届会议主席。

D. 开幕辞和一般发言

[待 补]

二、组织事项

A. 通过议程

(议程项目 3)

7. 在 8 月 25 日第 1 次全体会议上，缔约方会议通过了载于 ICCD/COP(6)/1 号文件中的议程，议程经口头修订，将题为“区域协调单位的必要性，运作方式、所涉费用及可行性和可能的职权范围”的子项目 6(a)作为一个单独的项目列入议程，但有一项谅解，即也应在关于方案和预算的项目之下适当审议该项目。

B. 选举主席团其他成员

(议程项目 2)

8. 在 8 月 25 日和 27 日及 9 月---日第 1、3、9 和第---次全体会议上，会议选出了下列第六届会议主席团成员：

副主席：

Vladimir Savchenko 先生(白俄罗斯)

Jozef Buys 先生(比利时)

易宪良先生(中国)

Ana María Hernandez Salgar 女士(哥伦比亚)

Dóra Kulauzov 女士(匈牙利)

Mohammed Arouchi 先生(摩洛哥)

Bongani Masuku 先生(斯威士兰)

Saad Al Numeiry 女士(阿拉伯联合酋长国)

副主席兼报告员：

Anne Marie Skjold 女士(挪威)

科学和技术委员会主席：

Riccardo Valentini 先生(意大利)

《公约》执行情况审查委员会第三届和第四届会议主席：

[待 补]

C. 工作安排

9. 在第 1 次全体会议上，会议核可了 ICCD/COP(6)/1 号文件附件二所载本届会议的工作安排。

设立全体委员会并指定其主席

10. 在第 1 次全体会议上，缔约方会议决定在第六届会议上设立一个全体委员会，审议缔约方会议分配的议程项目，并就其向缔约方会议提出建议。

11. 在同时会议上，经主席提议，缔约方会议指定 Ositadinma Anaedu 先生(尼日利亚)为全体委员会主席，他也是主席团当然成员。

《公约》执行情况审查委员会第二届会议主席

12. 在第 1 次全体会议上，缔约方会议注意到贝宁外交部长的来文，告知挑选了 Mohamed Mahmoud Ould El Ghaouth 先生(毛里塔尼亚)接替 Rogatien Biaou 先生阁下(贝宁)，在主席任期的余下时间内担任该委员会主席。

D. 科学和技术委员会

13. 科学和技术委员会在 Riccardo Valentini 先生(意大利)主持下召开了会议。委员会从 2003 年 8 月 26 日至 29 日共举行了 8 次会议。

14. 在 8 月 26 日第 1 次会议上，委员会以鼓掌方式选举 Julio Roberto Curruchiche Gómez 先生(危地马拉)、Moussa Hassane 先生(尼日尔)、Pavol Bielek 先生(斯洛伐克)和 Sopon Chomchan 先生(泰国)为副主席。在同次会议上，委员会指定副主席 Bielek 先生(斯洛伐克)兼任报告员。在第 3 次会议上，Georges Rigondja 先生(加蓬)取代 Moussa Hassane 先生担任委员会副主席。

15. 科学和技术委员会向缔约方会议提出了若干建议，缔约方会议在 2003 年 9 月 3 日第 9 次会议上就这些建议采取了行动。

E. 《公约》执行情况审查委员会

16. 《公约》执行情况审查委员会在 Mohamed Mahmoud Ould El Ghaouth 先生(毛里塔尼亚)主持下举行了会议。审查委员会从 2003 年 8 月 26 日至 29 日共举行了 4 次会议。

17. 《公约》执行情况审查委员会向缔约方会议提出了若干建议，缔约方会议在 2003 年 9 月 3 日第 9 次会议上就这些建议采取了行动。

F. 全体委员会

18. 全体委员会在 Ositadinma Anaedu 先生(尼日利亚)主持下举行了会议。全体委员会从 2003 年 8 月---日至 9 月---日共举行了---次会议。

19. 全体委员会向缔约方会议提出了若干建议，缔约方会议在 2003 年 9 月---日第---次会议上就这些建议采取了行动。

G. 特设专家组

20. 特设专家组在 Javad Amin-Mansour 先生(伊朗伊斯兰共和国)协助下举行了会议。特设专家组从 2003 年 9 月 3 日至 4 日共举行了 3 次会议。

21. 特设专家组向缔约方会议提出了一项建议，缔约方会议在 2003 年 9 月---日第---次会议上就其采取了行动。

H. 认可政府间组织和非政府组织的与会资格，接纳观察员
(议程项目 5)

认可国家、国际、政府或政府间组织的与会资格

22. 在 8 月 25 日第 1 次全体会议上，缔约方会议决定给予 ICCD/COP/(6)/9/Add.1 号文件附件一所列国家、国际、政府或政府间组织以及美洲农业合作研究所观察员地位。

认可非政府组织的与会资格

23. 在第 1 次全体会议上，缔约方会议决定认可 ICCD/COP/(6)/9 号文件附件一和 ICCD/COP/(6)/9/Add.1 附件二所列非政府组织的与会资格。

I. 出席情况

24. 《联合国防治荒漠化公约》下列……个缔约方代表出席了缔约方会议第六届会议：

[待 补]

25. 出席本届会议的还有下列……个非《公约》缔约方的国家观察员：

[待 补]

26. ……的观察员也出席了本届会议。

27. 下列联合国机关、组织和方案、办事处和专门机构派代表出席了会议：

[待 补]

J. 文 件

28. 提交缔约方会议第六届会议审议的文件清单载于附件……。[待 补]

三、特别会议

29. 缔约方会议在 2003 年 9 月 1 日至 3 日第 5 至第 9 次全体会议上，举行了有关《公约》执行情况的特别会议，出席会议的有---位国家元首和政府首脑，……位政府部长和官员以及---位联合国组织和机构、多边机构和区域组织的负责人。发言者名单载于附件……。

[待 补]

四、将非政府组织的活动纳入缔约方会议的 正式工作方案

30. 在 8 月 29 日和 9 月 4 日的第 4 次和第 10 次会议上，缔约方会议就将非政府组织的活动纳入缔约方会议正式工作方案问题进行了公开对话。

[待 补]

[其余各章和最后决定待补]

-- -- -- -- --